

目次

序一.....	謝世維	i
序二：華人社會的宗教與國族主義.....	郭承天	vii
1 導論：華人社會的宗教國族主義.....	郭承天	1
2 「我們是好公民」：檢視當代中國政府 與基督徒之間的張力.....	蔡彥仁	35
3 近當代道教的形塑與國族主義.....	謝世維	61
4 從民國時期的麥加朝覲敘述 看中國穆斯林想像共同體的重構.....	蔡源林	89
5 國際法子與中國祖庭： 以法鼓山全球化為例.....	李玉珍	129

- 6 多元認同與進香儀式：
以解嚴之後兩岸媽祖進香為例……………張 珣 153
- 7 基督教在香港：從執行文明化使命
到反抗官方國族主義……………王 韻 173

序一

謝世維

國立政治大學宗教研究所教授兼華人宗教研究中心主任

本書為郭承天教授於荷蘭萊頓大學舉辦「華人宗教國族主義」會議之部分成果，也是國立政治大學人文中心「現代中國宗教的形塑」計畫成果之一。「現代中國宗教的形塑」為許倬雲院士主持「現代中國的形塑」研究計畫的子計畫。「現代中國的形塑」研究計畫探討辛亥革命以降，中國與亞洲地區的人文思想、社會組織、政治制度與實業建設之演變，並分析各領域或各群體的轉型，及在「現代中國」形塑過程中所扮演的角色。除了研析討論轉型的緣由、各階段的特徵及影響外，本計畫也深入討論中國與西方在觀念、制度、組織等各領域的互動，並反思未來中國在全球化脈絡下的方向，歸結中國得以自足自立於精神上、結構上的內涵。

「現代中國宗教的形塑」為「現代中國的形塑」研究計畫的子計畫之一，以「轉型與認同」為研究主軸。探討期程自清末至當代，計畫所涵蓋的範圍為華人社會，包括中國大陸、香港、臺灣等主要的地理與文化區域，宗教傳統則涉及：佛教、道教、基督教、民間教派與新興宗教。

中國地區既有古老的宗教文明，在十九世紀末經歷全面現代化過程，更在 1949 年經歷了重大的轉變，因而使得許多宗教傳統轉移到臺灣、香港。然而到了 1970、1980 年代，分別在臺灣、香港以及中國等地區先後出現了不同形式的宗教復興現象，對這些區域的物質與精神生活的影響相當深遠。另一方面，這些宗教傳統歷經著國族與文化的認同問題，同時也開始由臺灣向中國及其以外的地區輸出，積極參與了全球化的過程，並透過宗教展現現代中國在物質文明之外的精神面向與深度。

因此，「現代中國宗教的形塑」從「轉型與認同」的角度探討自清末至當代各宗教的百年發展與轉變，尤以二十世紀初到 1949 年，乃至今日中國、臺灣、香港宗教現況，思考中國宗教的現代性，面臨現代化、全球化的問題，以及佛教、道教、基督教、民間教派與新興宗教在近代國族認同上的相關議題。此研究計畫跳脫過去研究集中在宗教經典義理的探究，轉向關注宗教學方面的文獻，並將各宗教的發展與轉變與中國宗教的現代性以及與文化、國族認同而產生的宗教觀念在中國的發展與轉變，作宏觀的思考與反省。

計畫以現代化歷史架構為背景：第一波現代化階段：大約從二十世紀初至第二次世界大戰結束為主，此時大東亞地區共同面臨的問題為西方殖民主義的威脅，不管是支持現代性或批判現代性，均與國族救亡圖存有關係，所以宗教復興兼具國族文化主體性的確立，以便抗衡西方現代文明的宰制；第二波現代化階段，即全球化時代：1980 年代以降，大東亞地區共同面臨了全球化對其民族國家的挑戰，此時的宗教復興面對更複雜的多重現代性、政治與國族認同分殊化等課題，故必須發展出更複雜的因應之道；二十一世紀以後：雖然人類歷史邁入二十一世紀尚未滿二十年，但 2001 年的「911 事件」、2008 年開始蔓延全球的金融風暴，以及近年的伊斯蘭國衝突，標示著反全球化勢力的崛起及文明衝突時代的來臨，人類對新世紀的前景更充滿著不確定性，對新自由主義樂觀思想的幻滅及「歷史終結」論的破產，使人們對未來充滿更多差異的想像，宗教在此一充滿風險及不確定性的新世紀，可能發展出不同的新形態，在個人、社會及國族集體層次上扮演更多的新角色。

在此歷史分期的架構中，計畫所處理的中國各種宗教傳統，由於各自有其發展的時空舞臺及各別的歷史曲線，所以對第一、二波現代化所做的回應未必都發生在相同的時間點，但無論是否同時發生，本計畫的基本假設為兩次現代化所激盪的宗教思想與實踐應有傳承關係，對個別的宗教復興運動之人物與團體，都會檢視是否存在前後兩波的差異，並進行歷史的串聯與比較，因此不同的宗教傳統會將當代宗教復興的歷史脈絡回溯自第一次現代化相關的論戰，對參與其中的主要思想家與流派做分析，然後再

開展出對第二波現代化之下的宗教復興運動之各議題的探索。

計畫第一部分為「探索與溯源」，將各別宗教傳統，就思想面或實踐面，回應形塑現代中國宗教最具代表性的人物、學派或教團，做初步探索及歷史溯源的工作。探討中國不同宗教傳統，對十九世紀末至二十世紀前半葉經歷的第一次現代化，以及自 1980 以降第二波的全球化現代化，所產生的主要思想與實踐模式的同異、傳承關係進行比較分析，具體的展現中國宗教回應現代化思潮所展現出的新風貌。

其次是「變遷與擴展」針對前述之思想與流派在現實面之開展，進行有系統的探究，共同的焦點議題為全球化浪潮之下，如何從個體與集體層面上進行反思與建構，尋求新的宗教與文化認同，又如何據此重塑性別、階級、社群、民族之意識，以及如何開展出跨國、跨區域及全球性的聯結。因此，在此階段計畫將焦點放在不同宗教以及教派在華人社會的發展與現況進行梳理。透過探討不同宗教對於現代化浪潮的回應，以及各自在華人社會的發展與轉型，得以呈現出自 1980 年第二波現代化浪潮下，華人社會宗教板塊的樣貌。

在以上的研究基礎上，計畫主軸聚焦於「國族與認同」，並於 2016 年 4 月 21 至 22 日，由郭承天教授主持、召集，於荷蘭萊頓大學舉辦「華人宗教國族主義」會議，以中國佛教、道教、基督宗教、伊斯蘭教、以及民間宗教等各宗教傳統之間的比較為基礎，從教理、組織與國族主義分別進行分析探討，以便能夠更全面性地回應西方學界對宗教與現代性、全球化等課題。從既有的理論與研究成果，提出以中國宗教在地觀點為基礎的理論模式及經驗法則，從而解析國族與認同議題。《華人宗教與國族主義》一書在以上研究的基礎上，探討於華人社會各個宗教與國族主義之間的關係，以多層次、多視角以及跨區域的主題，涵蓋中國、臺灣與香港政教關係的發展脈絡及影響，充分的反映出華人社會中交織堆疊的宗教圖像，將之放在歷史的脈絡裡，每一個宗教的樣貌不僅是對二波現代化的回應，也反映出多面向的國族與文化認同，並且參與了華人社會國族與文化認同的建構過程。

《華人宗教與國族主義》一書收錄會議部分論文。本書導論是郭承天

的〈華人社會的宗教國族主義〉，從中國愛國主義的角度切入，在政教關係不同指標下，探討當代中國所建構的國家宗教，作者也對宗教國族主義，提出一個心腦制度論的研究角度。它假設宗教思考是人類天性的一部分，同時也是政教關係的經驗分析以及規範性論述不可或缺的一部分。作者最後提出臺灣模型對於現有的政教關係理論，可以提供道德與實踐的另一選項；蔡彥仁的〈「我們是好公民」：檢視當代中國政府與基督徒之間的張力〉探討宗教國族觀念在基督教家庭教會與中國共產黨之間的同異。作者藉由檢視官方文件來呈現宗教與國家之間的張力，也透過基督教團體或個人的重要宣言與陳情書，呈現他們對國家的回應。作者提出中國共產黨與未登記的基督徒都同樣贊同宗教國族主義，但他們對此概念的著重點有所不同，此一差異是其對立關係的潛在重要因素；謝世維的〈近當代道教的形塑與國族主義〉探討道教面對現代化歷程時，國家以及菁英如何在西方概念下重塑道教的內涵，建立道教的國族認同，進而使道教在當代宗教框架下予以定位；蔡源林的〈從民國時期的麥加朝覲敘述看中國穆斯林想像共同體的重構〉探討近代中國穆斯林如何透過朝聖的儀式，建構中國穆斯林的國族與宗教認同，作者透過民國時期的報章雜誌、傳記材料等文獻勾勒出中國穆斯林朝覲活動的史實，也透過朝覲者本人的觀點，探討朝覲經驗對中國穆斯林重新形塑伊斯蘭認同、國族認同與少數民族認同的影響，以及朝覲者如何回應在伊斯蘭世界與中國所發動的兩種不同形式之民族主義運動；李玉珍的〈國際法子與中國祖庭：以法鼓山全球化為例〉探討臺灣的法鼓山在美國的分支護法會如何以漢傳佛教傳統形構出一個超越臺灣與中國的國族意識。作者指出，不同於其他僧團以法脈為基礎的香火寺院來組織僧俗關係，法鼓山創建人聖嚴法師屏除傳統法脈的運作方式，而代之以傳法。作者進一步解釋法鼓山在美國的發展何以不同於其他以寺院為中心的團體，吸引更多的禪修群體；張珣的〈多元宗教認同與進香儀式：以解嚴後兩岸媽祖進香為例〉探討臺灣新港媽祖廟到中國永春的跨海進香並建造分廟，從進香儀式的角度解析國族認同與政治意涵。作者以 2011 年嘉義縣新港鄉奉天宮媽祖廟前往福建省永春縣進香並建立一座分廟為例，以田野材料說明臺灣媽祖廟前往大陸進香的原因，進香的多重

宗教意涵，以及進香之外，兩岸建立的其他附屬關係。媽祖在兩岸有不同的詮釋，兩岸的信徒與廟宇之間也就同時存在許多微妙而值得探究的關係；王韻的〈基督教在香港：從執行文明化使命到反抗官方國族主義〉則從公民宗教的觀點，討論香港基督教在中國愛國主義的籠罩下的認同與開展。香港在 1997 年以後，接收中國的國族主義以重新建構自己的觀點，也傳遞這個觀點給所有海外華人社會。當地基督教團體對於近年的政治事件，如 2015 年的雨傘運動就在態度與行動上呈現相當明顯的分歧。香港基督教充滿衝突的故事顯現出宗教作為反抗國家主導的官方國族主義的潛力，也展現國族主義的不同想像。

整體說來，學界雖然在宗教與國族議題開發與當代理論的運用上，仍處於初始階段，但對當代中國各宗教傳統的基礎研究與關注，細膩的觀察與思維，則是國際學界共同資產，在此基礎之上，學界可以全面性反省檢討中國宗教與國族主義的關係，並進行分析與展望。本書無論在題材、研究方法與理論運用上，都致力於開創新的視野與研究面向，期望能帶動華人宗教學界一個新的研究趨勢。

本書能夠順利出版，端賴國立政治大學人文中心與華人宗教研究中心，以及政大出版社的鼎力支持，並感謝洪長成、張凱鈞、蕭淑慧、朱星芸在編輯本書的過程當中所投注的心血。

序二：華人社會的宗教與國族主義

郭承天

國立政治大學政治學系與宗教研究所合聘教授

於是（耶穌）起來，斥責風和浪，風浪就平靜了。大家非常驚奇，彼此說：「這個人究竟是誰，連風和浪都聽從祂！」（馬太福音 8:26-27；《聖經新標點和合本》）

濃濃的霧霾與雲層長年盤旋在北京的天空。但是在 2015 年 9 月 3 日，人民解放軍建軍七十週年的這一天，一片「閱兵藍」懸掛在北京天空。這片「閱兵藍」雖然只延續了一天，但是全世界都為之震驚，這國家究竟是誰，連風與霧霾都聽從她？（作者文）

2015 年某一個炎熱的夏日，我收到了一通來自北京政府奇特的長途電話。該官員詢問我是否有空參加一個 9 月初的會議。我想那個會議應當是那個曾經每十年舉辦一次，但是已經懸盪多時，遲遲未再舉辦的「全國宗教會議」，因此當下就應允了。掛電話前，那位致電的官員小聲的再接了一句話：「當天會有閱兵遊行！」我高興地回了他：「那真是太棒了！我從來沒受邀參加過閱兵」、「但是為什麼中國政府要在 9 月分舉辦閱兵，而不是一如往常在 10 月 1 日國慶日呢？」我疑惑著。「那一定是為了『全國宗教會議』」，我天真的想著。在接下來的兩個月中，我沒有再收到任何有關於這個神秘邀請更進一步的具體確認，直到上飛機前的一個星期。一位官員很慎重的給了我有關於抵達北京之後，所應當遵守的安全檢查措施，他鉅細靡遺的說明，因為「整個北京城都戒嚴了！」

我提早三天到達北京，以便訪問學界的朋友，並且在國家宗教事務局進行一場演講。到達那天的天空，一如往常的充滿著霧霾，倒是因為戒嚴，街上異常冷清。所有的商店都閉門不做生意，連在地鐵系統裡的飲料販賣機也被戒嚴，不能販賣飲料。所有的北京政府官員都接到了臨時命令，在該週嚴格限制使用公務車輛，以及於 9 月 2 日一過中午就要迅速離開北京城，否則他們就得在他們的辦公室待上一晚。至於我在國家宗教事務局的演講一開始是被延期，接著在最後一刻被取消了。北京中央政府幾乎全部停擺，除了配合閱兵之外，任何事情都不得進行。

9 月 3 日清晨五點鐘，我與其他貴賓通過了下榻旅館裡滴水不漏的安全檢查，搭上了指定的巴士，抵達了閱兵臺，等待其他貴賓的到來。天空開始綻露出金色的光線與澄清的藍色，僅留幾許白色雲彩的痕跡。觀眾席上的每個人彷彿幸運地在北極見到了極光般的興奮，對著湛藍的天空發出讚嘆，儘管這段時光延續不是很久。隔天早晨，當我揭開旅館窗簾時，北京的天空再次地被濃濃的霧霾以及酸雨所覆蓋，接下來的每天亦復如是。在回臺北的飛機上，我草草的記下文首所引用馬太福音的章句，應用在閱兵藍的「神蹟」。畢竟，閱兵並非僅只是個世俗的儀式，對於尋求政治與宗教合法性的中國共產黨黨國而言，更是一個神聖的宗教儀式。它是一個國家宗教的宗教儀式，我稱之為「中國愛國主義」。

本書探討在當代華人社會裡，也就是中國、臺灣、與香港，政教關係的源起、發展、脈絡、以及影響。一方面分析這些社會中的宗教政策，同時也評估這些政策對宗教自由的影響。另一方面，就中國佛教、道教、基督宗教、伊斯蘭教、以及民間宗教，從各自神學、組織與政治等面向，對於這幾個國家的國族主義如何回應現代性的挑戰，分別進行分析探討。本書提出了一個新觀點：中國對於宗教掌控的力量已經提高到前所未有的強度。特別是中國幾乎已經完成建構了一個國家宗教——中國愛國主義。但是同時，在這些華人社會中，民主的公民宗教出現也直接挑戰了中國國家宗教；不論結果如何，都會顯著地改變其政教關係。

第一章〈導論：華人社會的宗教國族主義〉比較兩種研究中國政教關係的學派：現代性與修正主義。此論文立基在修正主義上，但是加上心腦

神學以及制度理論，從政教關係的五個指標，剖析中國所建構的國家宗教（中國愛國主義）。第二章〈「我們是好公民」：檢視當代中國政府與基督徒之間的張力〉指出中國共產黨與基督教家庭教會，共同分享了一個宗教國族主義的概念，但是著重在這個概念的不同面向，導致了他們之間持續不斷的緊張關係。第三章〈近當代道教的形塑與國族主義〉分析當代道教宗教領袖，為了建立社群感，凝聚文化自我認同，以及藉著支持國族國家的力量，來推動道教。第四章〈從民國時期的麥加朝覲敘述看中國穆斯林想像共同體的重構〉，探討中國穆斯林如何在民國時期，透過伊斯蘭朝聖的儀式，發展他們的國族認同以及跨國族認同。第五章〈國際法子與中國祖庭：以法鼓山全球化為例〉探討臺灣一個大型的佛教團體——法鼓山——透過它在美國的護法會，發展了超越中國與臺灣的認同。第六章〈多元認同與進香儀式：以解嚴之後兩岸媽祖進香為例〉分析一個案例，從臺灣新港媽祖廟到中國永春的跨海進香，並且在中國建了一座臺灣分廟，顯示了地方的政治人物如何運用進香來達成其宗教與政治的目的。第七章〈基督教在香港：從執行文明化使命到反抗官方國族主義〉分析了香港在中國愛國主義的陰影之下，公民宗教（特別是公民化的基督教）的發展。

本書的出版特別感謝以下個人以及機構的支持，在此致上我最誠摯的謝意。國際亞洲研究所(The International Institute for Asian Studies, IIAS) 以及中華民國教育部共同贊助的臺灣講座計畫，這使我得以召集 2016 年 4 月 21 至 22 日於荷蘭萊頓大學所舉辦的「華人宗教國族主義」會議。本書中的文章都是本次會議發表論文修改後的版本。Willem Vogelsan 副主任以及 IIAS 的工作人員（特別是 Martina van den Haak 與 Sandra van der Horst）提供最溫馨與最有效率的工作環境。蔣經國國際學術交流基金會以及國立政治大學提供額外的經費，使得更多的臺灣學者能夠前往參加會議。研究助理黃又嘉、張證豪與黃奕偉為此次會議增添了溫暖與舒適，一如在荷蘭盛開的鬱金香。黃奕偉與宋春利不辭辛勞地為本書章節的格式進行校正。也謝謝洪儷倩耐心翻譯我所寫的序言與導論。